Porównanie tłumaczeń Mateusza 17:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I schodząc oni z góry przykazał im Jezus mówiąc nikomu powiedzielibyście widzenia aż do kiedy Syn człowieka z martwych powstałby
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A kiedy schodzili z góry, Jezus im polecił: Nikomu nie mówcie o tym widzeniu,* dopóki Syn Człowieczy nie powstanie z martwych.**[1)][2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I (gdy schodzili) oni z góry, przykazał im Jezus mówiąc: Nikomu (nie) opowiecie wizji, aż (kiedy) Syn Człowieka z martwych podniesie się.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I schodząc oni z góry przykazał im Jezus mówiąc nikomu powiedzielibyście widzenia aż do kiedy Syn człowieka z martwych powstałby

[1)] <x>470 16:21</x>; <x>470 17:23</x>; <x>470 20:19</x>
[2)] <x>470 16:20</x>